yepstein@jewishedproject.org



Fill Your Own Cup - Year Two Parshat Chayei Sarah - Was Rebecca One of the Patriarchs?

1) Genesis 24: 1 - 27

- 1) Abraham was now old, advanced in years, and God had blessed Abraham in all things.
- 2) And Abraham said to the senior servant of his household, who had charge of all that he owned, "Put your hand under my thigh
- 3) and I will make you swear by God, the God of heaven and the God of the earth, that you will not take a wife for my son from the daughters of the Canaanites among whom I dwell.
- 4) but will go to the land of my birth and get a wife for my son Isaac."
- 5) And the servant said to him, "What if the woman does not consent to follow me to this land, shall I then take your son back to the land from which you came?"
- 6) Abraham answered him, "On no account must you take my son back there!
- 7) God, the God of heaven—who took me from my father's house and from my native land, who promised me on oath, saying, 'I will assign this land to your offspring'—will send a messenger before you, and you will get a wife for my son from there.
- 8) And if the woman does not consent to follow you, you shall then be clear of this oath to me; but do not take my son back there."
- 9) So the servant put his hand under the thigh of his master Abraham and swore to him as bidden.
- 10) Then the servant took ten of his master's camels and set out, taking with him all the bounty of his master; and he made his way to Aram-naharaim, to the city of Nahor.
- 11) He made the camels kneel down by the well outside the city, at evening time, the time when women come out to draw water.
- 12) And he said, "O God, God of my master Abraham's [house], grant me good fortune this day, and deal graciously with my master Abraham:
- 13) Here I stand by the spring as the daughters of the townspeople come out to draw water;
- 14) let the maiden to whom I say, 'Please, lower your jar that I may drink,' and who replies, 'Drink, and I will also water your camels'—let her be the one whom You have decreed for Your servant Isaac.

 Thereby shall I know that You have dealt graciously with my master."
- 15) He had scarcely finished speaking, when Rebekah, who was born to Bethuel, the son of Milcah the wife of Abraham's brother Nahor, came out with her jar on her shoulder.
- 16) The maiden was very beautiful—[and] a virgin, no man having known her. She went down to the spring, filled her jar, and came up.
- 17) The servant ran toward her and said, "Please, let me sip a little water from your jar."
- 18) "Drink, my lord," she said, and she quickly lowered her jar upon her hand and let him drink.
- 19) When she had let him drink his fill, she said, "I will also draw for your camels, until they finish drinking."
- 20) Quickly emptying her jar into the trough, she ran back to the well to draw, and she drew for all his camels.
- 21) The man, meanwhile, stood gazing at her, silently wondering whether God had made his errand successful or not.
- 22) When the camels had finished drinking, the man took a gold nose-ring weighing a half-shekel, and two gold bands for her arms, ten shekels in weight.

בראשית כד:א-כז

- א) וְאַבְרָהֶם זָלֵּן בָּא בַּיָּמֶים וְיהֹוֶה בַּרַךְּ אֶת־אַבְרָהָם בכל:
- ב) וְיֹאמֶר אַבְּרָהָם אֶל־עַבְדּוֹ זְקַן בֵּיתֹו הַמּשֵׁל בְּכָל־ אֲשֶׁר־לֵו שִׂים־גָא יָדְךָּ תַּחַת יָרֵכִי:
- ג) וְאַשְׁבֵּיעֲךָּ בְּיהֹנָהֹ אֱלֹהֵי הַשְּׁמַׂיִם וֵאלֹהֵי הָאֶרֶץ אֲשֶׁר לְאֹ־תִקָּח אִשָּׁהֹ לְבְנִּי מִבְּנוֹתֹ הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב בַּקרבָּו:
- ד) כְּי אֶל־אַרְצֶי וְאֶל־מוֹלַדְתָּי תַּלֵךְ וְלָקַחְתָּ אִשֶּׁה לִבְנִי לִיצָחָק:
- ה) וִיּאמֶר אֵלִיוֹ הָעֶׁבֶּד אוּלַיֹּ לא־תּאֹבֶּה הָאִשְּׁה לְלֶכֶת אַחֲרָי אֶל־הָאָרֶץ הַזָּאֹת הֶהָשֵׁב אָשִׁיבֹ אֶת־בִּנְךְּ אֶל־ הָאָרֵץ אֲשָׁר־יָצֶאתִ מִשָּׁם:
- ו) נִיאֹמֶר אֵלֶיו אַבְרָהֶם הִּשְּׁמֶר לְךְּ פֶּן־תָּשִׁיב אֶת־בְּנֵי שמה:
 - ז) יְהֹוֶה וּ אֱלֹהֵי הַשְּׁמִּים אֲשֶׁר לְקַחַׁנִי מִבְּיִת אָבִּיּ וּמֵאֶרֶץ מְוֹלַדְתִּ וּאֲשֶׁר דִּבֶּר־לִי וּאֲשֶׁר נְשְׁבַּע־לִי לֵאמֹר לְזַרְעֲרְ אֶתָּן אֶת־הָאֶרֶץ הַדֻּאֹת הוּא יִשְׁלַח מִלְאָכוֹ לְפָנֵיךְ וְלָקַחָתָּ אִשֶּׁה לְבָנִי מִשֶּׁם:
 - ח) וְאִם־לֹּאׁ תֹאׁבֶה הֶאִשָּׁהֹ לְלֶכֶת אַחֲלֵּיךּ וְנִקְּיתִּ מִשְׁבֵעָתִי זָאת רַק אֵת־בִּנִּי לְאׁ תָשֵׁב שְׁמָה:
 - ט) ווִּשֶּׁם הָעֶּבֶד אֶת־יָדוֹ תַּחַת יֶרֶךְ אַבְּרָהָם אֲדֹנֵיו וַיִּשֶּׁבַע לוֹ עַל־הַדָּבַר הַזָּה:
- י) וַיַּקָּח הָּעֶּבֶד עֲשֶׁרָּה גְמַלִּים מִגְּמֵלֵי אֲדֹנָיוֹ וַיַּלֶּךְ וְכָל־ טָוּב אֲדֹנָיו בְּיָדָוֹ וַיִּּקָם וַיָּלֶךְ אָל־אֲרָם נְהַרַיִם אֶל־עִיר נחוֹר:
- יא) וַיִּבְרֶךְ הַגְּמֵלֶים מָחָוּץ לָעֵיר אֶל־בְּאֵר הַמֵּיִם לְעַתּ עַרֵב לָעֵת צֵאת הַשּאֲבַת:
 - ִיב) וַיּאמַר וֹ יְהֹּוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנֵי אַבְרָהָם הַקְּרֵה־נָא לפָנֵי הַיּוֹם וַעַשָּה־חָסד עם אַדֹנֵי אַבְרָהָם:
- יג) הִנֶּה אָנֹכִי נִצֶּב עַל־עֵין הַמֶּיִם וּבְנוֹתֹ אַנְשֵי הָעִיר יצִאָת לְשָאָב מֵיִם:
- יד) וְהָיֶה הַנְּעֲרָ אֲשֶּׁר אֹמֶר אֵלֶּיהָ הַשִּי־גָא כַדּךְּ וְאֶשְׁתָּה וְאָמְרָה שְׁתָּה וְגִם־גְּמֵלֶּיךְ אַשְׁקֶה אֹתָהּ הֹלַחְתָּ לְעַבְדְּךְ לְיִצְחָק וּבָהּ אֵדַׁע כִּי־עָשֵּׁיתָ חֶסֶד עם־ אדני:
 - טו) וַיְהִי־הֹוּא טֶּרֶם ׁ כָּלֶּה לְדַבֵּר ׁ וְהַנֵּה רְבְקָה יֹצֵאת אֲשֶׁר יֻלְדָה ֹלְבְתוּאֵל בָּן־מִלְכֶּה אֲשֶׁת נָחֻוֹר אֲחִי אַבְרָהֵם וִכִדָּה עַל־שָׁכָמָה:
- טז) וְהַנַּעֲרָ טֹבָת מַרְאֶהֹ מְאֹד בְּתוּלֶּה וְאָישׁ לְא יְדָעֶהּ וַתַּרֵד הַעִּינָה וַתִּמֵלָּא כָדָּהּ וַתַּעַל:
- יז) וַיָּרֶץ הָעֶבֶד לִקְרֶאתֶהּ וַיֹּאמֶר הַגְמִיאֵינִי וָגֶא מְעַט־ מַיָם מִפַּדָּרָ:
- יח) וַתָּאמֶר שְׁתָה אֲדֹנֵי וַתְּמֵהֵׁר וַתְֹּרֶד כַּדֶּהּ עַל־יֵדָהּ וַתַּשְׁקֵהוּ:
- יט) וַתְּכַל לְהַשְּׁלְתֵּוֹ וַתִּאֹמֶר גַּם לִגְמַלֶּיךְ אֶשְׁאָב עַד אָם־כִּלְּוּ לְשָׁתְּת:
 - כ) וַתְּמַהֵּר וַתְּעַר כַּדָּהֹּ אֶל־הַשַּׁקֶת וַתְּרָץ עָוֹד אֶל־ הַבָּאֵר לִשְׁאַב וַתִּשְׁאַב לְכָל־גִּמַלֵּיו:
 - כא) וְהָאִישׁ מִשְׁתָּאָה לֶהּ מַחֲרִּישׁ לְדַּעַת הָהִצְלְיחַ יְהֹוֶה דַּרְכָּוֹ אִם־לְא:
- כב) ויְהִּי כַּאֲשֶּׁר כָּלָּוּ הַגְּמַלִּים ׁ לִשְּׁתֹּוֹת וַיַּקְּח הָאִישׁ נֵזֶם זָּהָב בֶּקע מִשְׁקְלֵוּ וּשְׁנֵי צְמִידִים עַל־יַדֶּיהָ עֲשָׂרֶה זָהָב מִשְׁקָלֶם:

yepstein@jewishedproject.org



- 23) "Pray tell me," he said, "whose daughter are you? Is there room in your father's house for us to spend the night?"
- 24) She replied, "I am the daughter of Bethuel the son of Milcah, whom she bore to Nahor."
- 25) And she went on, "There is plenty of straw and feed at home, and also room to spend the night."
- 26) The man bowed low in homage to God.
- 27) and said, "Blessed be God, the God of my master Abraham's [house], who has not withheld steadfast faithfulness from my master. For I have been guided on my errand by God, to the house of my master's kin."
- ַכג) וַיּאמֶר בַּת־מִי אַׁתְּ הַגִּידִי נָא לֵי הֲיֵשׁ בֵּית־אָבֶיךְ מָקוֹם לָנוּ לָלֵין:
- ַכד) וַתְּאֹמֶר אֵלֶּיו בַּת־בְּתוּאֵל אָנָכִי בֶּן־מִלְכֶּה אֲשֶׁר יַלָדָה לְנָחוֹר:
- כה) וַתְּאֹמֶר אֵלֶּיו גַּם־תֶּבֶן גַּם־מִסְפָּוֹא רַב עִמֶּנוּ גַּם־ מקוֹם לְלוּוּ:
 - כו) וַיָּקָד הָאָישׁ וַיִּשְׁתַּחוּ לַיהֹוָה:
- ָכז) וַוּאֶמֶר בָּרָוּךְ יְהֹוֶהֹ אֱלֹהֵי אֲדֹנִי אַבְרָהָם אֲשֶּׁר לְא־ עזַב חַסְדּוֹ ואֲמִתְּוֹ מֵעָם אֲדֹנֵי אָנֹכִי בַּדֶּרֶךְ נָחַנִי יְהֹוֶה בֵּית אֲחֵי אֲדֹנֵי:

Rivka - the next Abraham?

2) Genesis 12:1-2

God said to Abram, "Go forth from your native land and from your father's house to the land that I will show you.

2 I will make of you a great nation, And I will bless you; I will make your name great, And you shall be a blessing.

בראשית יב:א-ב

וָיּאמֶר יְהוָהֹ אֶל־אַבְּרֶּם לֶךְ־לְךֶּ מֵאַרְצְּךֶּ וּמִמְּוֹלַדְתְּךָּ וּמִבֵּית אָבֵיךְ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַרְאֶךָּ: בּ וָאֵעִשְׂךְ לְגוֹי גָּדֹוֹל וַאַבָּרַכְרָּ וַאַגַּדְלָה שְׁמֵּךְ וַהִיָּה

: וְאֱעֶשְׁךְּ רְגָוי גָּדוֹל וַאֲבֶרֶכְךְ וַאֲגַדְּיָרָה שְׁנֶּלֶךְ וֶהְיֵה :רכה:

3) Genesis 24:57-58

- 57) And they said, "Let us call the girl and ask for her reply ".
- 58) They called Rebekah and said to her, "Will you go with this man?" And she said, "I will go".
- 59) So they sent off their sister Rebekah and her nurse along with Abraham's servant and his entourage.
- 60) And they blessed Rebekah and said to her,
- "O sister! May you grow Into thousands of myriads;
- May your descendants seize the gates of their foes."

בראשית כ״ד:נ״ז-נ״ח

- (נז) וַיּאמְרָוּ נִקְרָא לַנַּעֲרָ וְנִשְׁאֲלֶה אֶת־פִּיהָ: (נח) וַיִּקְרְאָוּ לְרִבְקָה וַיִּאֹמְרָוּ אֵלֶּיהָ הַתַּלְכָי עִם־הָאִישׁ הַזָּה וַתָּאמֵר אָלֵרָ:
- (נט) וַיְשַׁלְּחָוּ אֶת־רִבְּקָה אֲחֹתָם וְאֶת־מֵנִקְתֵּהּ וְאֶת־ עבד אַבַרַהַם וָאָת־אַנַשַּׁיו:
- (o) וַיְבָרְכְוּ אֶת־רִבְקָהֹ וַיִּאֹמְרוּ לֶּהּ אֲחֹתֵּנוּ אָתְּ הְיֵי לְאַלְפֵי רְבָבֵה וְיִירֵשׁ זַרְעֵׁף אֵת שַׁעַר שֹׁנְאֵיו:

4) Genesis 18:3-7

- 3) He said, "My lords! If it please you, do not go on past your servant.
- 4) Let a little water be brought; bathe your feet and recline under the tree.
- 5) And let me fetch a morsel of bread that you may refresh yourselves; then go on—seeing that you have come your servant's way." They replied, "Do as you have said".
- 6) Abraham hastened into the tent to Sarah, and said, "Quick, three *seah*s of choice flour! Knead and make cakes"!
- 7) Then Abraham ran to the herd, took a calf, tender and choice, and gave it to a servant-boy, who hastened to prepare it .

בראשית י״ח:ג׳-ז׳

(ג) וַיּאמֶר אדוני אִם־נָּא מֶצֶאתִי חֵן בְּעֵילֶיךְ אַל־גָא תַעֲבֶּר מֵעַל עַבְדֶּךְ: (ד) יֻקְּח־נָא מְעַט־מִּיִם וְרַחֲצָוּ רַגְּלִיכֶם וְהָשְּעֲנִוּ תַּחַת הָעֵץ: (ה) וְאָקְחָה פּת־קֶּחֶם וְסְעָדְוּ לִבְּכֶם אַחָר תַּעֲבֶּרוּ כִּי־עַל־כֵּן עֲבַרְתָּם עָל־ עַבְדְּכֶם וְיֹּאמְלוּ כֵּן תַּעֲשֶׁה כְּאֲשֶׁר דּבְּרְתָּ: (ו) ויִמהֶר אַבְרָהֶם הָאָהֶלָה אֶל־שָׁרֶה ווּאמֶר מַהְרֵיׁ שְׁלְשׁ סְאִיםֹ הֱמֵח סֹלֶת לְוּשִׁי וַעֲשֵי עַגְּוֹת: (ז) וְאֶל־הַבָּקֻר רְץ אַבְרָהֵם וַיִּלֵּח בָּן־בָּלְר רָךְ וְטוֹב וַיִּתַן אֶל־הַבָּעַר

Rivka - the next Sara?

5) Genesis Rabbah 60:12

"And Isaac brought her into the tent of Sarah, his mother-" All the days that Sarah was alive, a cloud was connected (lit. tied) to the entrance of her tent. When she died, the cloud stopped [resting at her tent.] And when Rebecca came, the cloud returned. All the days that Sarah was alive, the doors were open wide. When she died, the wideness stopped. And when Rebecca came, the wideness returned. And all the days that Sarah was alive, there was a blessing in her dough, and when Sarah died, that blessing ended. When Rebecca came, [the blessing] returned. All the days that Sarah was alive, there was a candle that would burn from Sabbath Eve to [the next] Sabbath Eve, and when she died, the candle stopped [burning for so long]. And when Rebecca came, [the week-long flame of the candle] returned. And as soon as [Isaac] saw her, that she did the deeds of his mother, separating her challah in purity and separating her dough in purity, he brought her into the tent.

<u>בראשית רבה ס:יב</u>

וְיְבֶאֶהָ יִצְחָק הָאֹהֶלָה שָרָה אִמּוֹ (בראשית כד, סז), כֶּל יִמִים שֶׁהָיְתָה שָׁרָה קַּיֶּמֶת הָיָה עָנָן קְשׁוּר עַל פֶּתַח חָזְר אוֹתוֹ עָנָן, וְכִיוֹן שָׁבָּאת רְבִקְהּ חָזְר אוֹתוֹ עָנָן, וְכִיוֹן שָׁבָּאת רְבִקְהּ חָזְר אוֹתוֹ עָנָן, וְכִיוֹן שָׁבָּאת רְבִקְהּ דְּלְתוֹת פְּתוּחוֹת לְרְוֹחָה, וְכִיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזְרָה אוֹתָהּ הַרְוֹחָה, וְכִיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזְרָה אוֹתָהּ הַרְוֹחָה, וְכִיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזְרָה אוֹתָהּ הַלְוֹחָה. וְכִל יָמִים שֶׁהָיִתָה שֶׁרָה קּנְיָמֶת הָיָה בְּרָכָה מִבְּרָכָה, כֵּיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חִזְרָה. כָּל יָמִים שֶׁהָיְתָה שָׁרָה בְּעָהָה אוֹתָהּ שָּרָה קּיָמֶת הָיָה בָּרְכָה יִבְיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזְרָה. כָּל יָמִים שֶׁהָיְתָה שָׁרָה קְיָתָה שְׁרָה לְּיָמֶת הְיָהָה שָּהָי א עוֹשָׁה בְּעָהֶת רְבְקָה חָזִר. וְכִיוֹן שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזִר. וְכִיון שֶׁבָּאת רְבְקָה חָזִר. וְכִיון שֶׁבָּאת הְבְקָה חָזִר. וְכִיון שֶׁרָאה אוֹתָהּ שֶׁהִיא עוֹשָׁה בְּטְהֵרָה, מִיָּד וַיִּבָּאֶה חַלְתָה בְּטְהֶרָה וְחִוֹצָה עַסְתָה בְּטְהֶרָה, מִיָּדְ וִיִּבְאֶה חִוֹלְה. בִּיְתָּה הְאֹמֹן, הִיּבְּאָה חִלְּה, בְּטְהֶרָה הָאֹהָרָה וְמְוֹצָה עַסְתָה בְּטְהֶרָה, מִיָּד וַיִבְאָה הִיוֹלְה.



Fill Your Own Cup – Year Two – November 22, 2024 Rabba Yaffa Epstein yepstein@jewishedproject.org



6) Rabbi Aharon Lichtenstein z"l, Was the Test of Rivka Appropriate?

https://www.etzion.org.il/en/tanakh/torah/sefer-bereishit/parashat-chayei-sara/chayei-sara-was-test-rivka-appropriate

Generally speaking, the ability to take initiative is a very positive quality. But when speaking of a potential mate for Yitzchak, it becomes crucial. Generally, Yitzchak is portrayed as a relatively passive character. When he decides to leave Eretz Yisrael in a time of famine (Bereishit 26:3), God tells him not to move, but to stay where he is. In the akeida, he is the archetype of sacrifice: Avraham is tested, but Yitzchak never reacts; he is sacrificed, quietly and willingly. Later, when Yitzchak digs wells, he gives them the same names his father gave them (Bereishit 26:18).

In short, Avraham is a spiritual revolutionary, while Yitzchak is far more passive, willing to walk in his father's footsteps and never feeling the need to step out of his father's shadow. Most indicative of his passivity is the fact that towards the end of his life, he becomes blind - to the extent that Rivka controls the entire issue of succession and the dispute over the birthright, working around him when necessary! Ya'akov, too, was transformed from the child who does as his mother bids him into a resourceful planner and executor of a broad strategy - as is evident in his conflicts with both Lavan and Esav. Thus, we see that a highly motivated, active figure was needed to balance the more quiet and introspective Yitzchak.